

Cronaca di Vibo

Stamane la premiazione dei primi tre classificati

Sesto certamen "Carlo Diano" Un vero festival della cultura classica

I ventitré partecipanti si sono cimentati nella traduzione di un brano di Seneca

Tonino Fortuna

«Complessa ma non impossibile». «In cinque ore si poteva fare». Sono apparsi stanchi ma soddisfatti dell'esperienza e della prova sostenuta i 23 allievi-prodigio provenienti da 15 licei sparsi a macchia di leopardo in ben 8 regioni italiane che ieri si sono cimentati nel Certamen dedicato a Carlo Diano nei locali del liceo classico "Michele Morelli". Gli studenti hanno tradotto un brano tratto dalle Epistulae ad Lucilium di Seneca. Una raccolta di 124 lettere (suddivise in 20 libri), giunta a noi incompleta. «Diciassette righe di versione - ha commentato qualcuno - abbastanza lineari seppur con alcune inevitabili insidie» hanno costituito un serio banco di prova per la capacità dei giovani cultori delle lingue classiche di tradurre e commentare sul piano storico-filologico-letterario, il brano del filosofo di età imperiale.

Ad attenderli, al piano terra dell'antico e prestigioso istituto, con il dirigente scolastico Raffaele Suppa, c'erano i loro docenti che nella mattinata di ieri, accompagnati dalla pro-

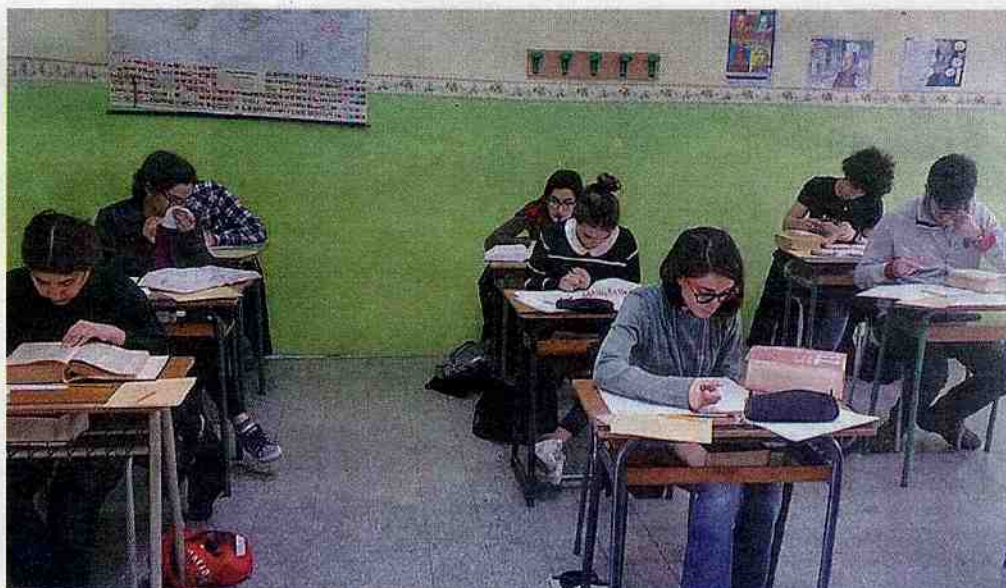
fessoressa Maria Carmela Galati, referente del "Morelli" per il Certamen, hanno potuto conoscere ed ammirare le bellezze artistiche e il patrimonio culturale della città e del territorio. Accompagnati dall'archeologo Manuel Zinnà, hanno visitato prima il Museo "Capiabbi", poi si sono diretti verso il litorale. E dopo aver sostato alla gelateria Callipo, da Pizzo si sono diretti alla Rupe di Tropea, una delle tante vedute mozzafiato del territorio. «Un tour stimolante», seppur meno impegnativo, insomma, anche per gli inse-



Il progetto ideato e portato avanti dal dirigente del liceo Morelli Raffaele Suppa

gnanti. Nel pomeriggio si è insediata la Commissione composta dal filologo Giacinto Nania, ex dirigente scolastico del liceo Morelli e da tre ex docenti che hanno fatto la storia dell'istituto negli ultimi decenni del secolo scorso e fino a qualche anno addietro: Marisa Francolino, Lionella Morano, peraltro presidente della Fondazione Liotti, e Carmela Pagano, oltre che l'ispettore Maurizio Piscitelli delegato dall'Ufficio scolastico regionale.

Agli studenti è stato concesso, invece, il meritato relax concluso con una cena di gala nei locali del Convitto Filangieri. Questa mattina, nell'auditorium del liceo Morelli, recentemente inaugurato dall'ex ministro Maria Elena Boschi, vi sarà la premiazione dei primi tre classificati e del migliore studente del liceo classico lo scorso anno, che riceverà un riconoscimento dall'associazione Radici per il Futuro. Calerà poi il sipario sulla VI edizione di un certamen che trova sempre maggiori consensi sul territorio nazionale, al quale partecipano, da Nord a Sud, molti dei licei classici più prestigiosi del paese. ◀



La sfida. I ragazzi provenienti da quindici prestigiosi licei italiani impegnati nella traduzione del brano

L'appuntamento

Stamane una lezione del normalista Glenn Most

● Si concluderà questa mattina nell'auditorium del liceo classico Michele Morelli il sesto certamen "Carlo Diano". Prevista, tra le altre iniziative, una lezione del normalista Glenn Most "I re nella tragedia greca", che precederà la premiazione dei 23 allievi provenienti da 15 licei italiani. Per l'esattezza,

il Cavour di Torino, il "Beccaria" di Milano, il "La Farina" ed il Maurolico di Mesina, ma anche il Mamiani di Roma, il Vittorio Emanuele II di Napoli, il Plinio Seniore di Castellammare di Stabia, il "Fiorentino" di Lamezia Terme ed i licei di Villa San Giovanni e Reggio Calabria, ma anche da San-

t'Agata di Militello, da Assisi e da Bassano del Grappa. Il certamen è stato patrocinato dal Ministero per i Beni e le attività culturali, dal Comune capoluogo, dalla Fondazione Nicola Liotti, dal Convitto Nazionale G. Filangieri, dai gruppi Callipo e Sardanelli e dal Cogal Monteporo.

Br

DIBA

"Vil del
• Vi data
na" della
Cent soci
lidar
oggi
17) del
Gagl
Dom
cenz
Bella

LAVO

Prov
dei
• La
rito
regio
l'avv
ve, r
roci
vove
prec
ti ne
tori
roga
Prov
punt
servi

PALA

Cav
pla
• L'a
Guid
lutat
polit
sind
Un c
qual
il seg
la Ci
laro
to a
pref
ne d
del t